Nutzungshinweise:

Diese Druckansicht dient nur zu Arbeitszwecken. Zitieren Sie ggf. direkt die digitale Edition.
Dieses Werk ist lizenziert unter einer Creative Commons Namensnennung - Nicht-kommerziell - Weitergabe unter gleichen Bedingungen 4.0 International Lizenz.

Zitiervorschlag:

Anselmo Lorenzo an den Generalrat der IAA in London. Valencia, Samstag, 4. Mai 1872 . In: Marx-Engels-Gesamtausgabe digital, hg. v. der Internationalen Marx-Engels-Stiftung. Berlin-Brandenburgische Akademie der Wissenschaften, Berlin. URL https://megadigital.bbaw.de/briefe/detail.xql?id=M3091573

Anselmo Lorenzo an den Generalrat der IAA in London. Valencia, Samstag, 4. Mai 1872

Ximenes, Olavo (Fremdsprachliches Lektorat)
Lindenberg, Thomas (Bearbeitung)
Lura, Caroline (Bearbeitung)

Berlin-Brandenburgische Akademie der Wissenschaften (BBAW)Marx-Engels-Gesamtausgabe

Handschrift: Handschrift: IISG Hermann Jung Papers 779. Fotosign. 14047a–b
Handschriftenbeschreibung:

Soweit aus der Fotokopie zu ersehen ist, besteht der Brief aus einem Blatt weißem, kariertem Papier. Lorenzo hat beide Seiten vollständig beschrieben. Schreibmaterial: schwarze Tinte.

Runder Stempel oben links auf der ersten Seite: „ASOCIACIÓN INTERNACIONAL DE TRABAJADORES / CONSEJO FEDERAL ESPAÑA“ (rot).

Von Engels’ Hand: Vermerk oben auf der zweiten Seite: „Valencia 4 Mayo 1872 / Consejo Federal Español / Btw. 28. Mai“ (schwarze Tinte; Unterstreichung mit Rotstift von unbekannter Hand).

Erstveröffentlichung: W. Eckhardt: La Primera Internacional y la Alianza en España (2017). S. 73/74.

Absender: Lorenzo, Anselmo (1841-1914)
Spanischer Föderalrat der Internationalen Arbeiterassoziation
Schreibort: Valencia
Schreibdatum: 1872-05-04

Generalrat der Internationalen Arbeiterassoziation
Empfangsort: London

|ASOCIACIÓN INTERNACIONAL DE TRABAJADORES
CONSEJO FEDERAL ESPAÑA

Compañeros del Consejo general:

El Consejo federal de la región española, nombrado por el Congreso de Zaragoza ha quedado constituido según podéis ver en el adjunto estracto de las resoluciones tomadas en dicho Congreso[a].

Las circunstancias por que atraviesa esta región son en ~~*estremo*~~ extremo críticas, pero este Consejo, honrado por la confianza de la Federación española, inspirado por su decidido amor a la causa de la emancipación del proletariado, y principalmente, por la conducta que le ha señalado el Congreso de Zaragoza, representante de la ya potente organización de los trabajadores españoles, confia, más aun, asegura que cumplirá con su deber sean cualesquieran los obstáculos que se presenten y los sacrificios que sean necesarios.

Para llenar más fácilmente su importante misión cuenta con la ayuda de ese Consejo general, así como con el de todos los Consejos federales de las demas regiones, para facilitar lo cual os pedimos las direcciones de todos los Consejos constituidos así como la de todos los periódicos internacionales, a fin de poder mantener con todos ellos una correspondencia regular y constante.

Os pedimos también, y esto con urgencia, que nos digáis los acuerdos tomados y cuantas noticias podáis comunicarnos respecto a la celebración del próximo Congreso internacional y principalmente el sitio y la fecha para obrar nosotros en consecuencia.

Habiendo sido necesario emplear algún tiempo para la instalación definitiva del Consejo no hemos podido parti|ciparos antes nuestra constitución. Cuando despachemos los asuntos pendientes resolveremos sobre las últimas comunicaciones que acerca del pedido de sellos para pago de cotizaciones dirigió ese Consejo general al Consejo federal anterior.

Esperando vuestra inmediata contestación os deseamos

Salud y emancipación social

Por acuerdo y a nombre del Consejo federal
El Secretario general
Anselmo Lorenzo

Valencia 4 de mayo de 1872

La dirección de este Consejo es Sr. D. Julian Valero[b], calle de Sorolla, n.° 35. Valencia.

Compañeros del Consejo general de la Asociación Internacional de los Trabajadores.

Erläuterungen

a) Die Beschlüsse des Kongresses von Saragossa wurden in einer vierseitigen Broschüre veröffentlicht: Asociacion Internacional de los Trabajadores. Acuerdos tomados por el segundo Congreso obrero de la Region española, celebrado en Zaragoza del 4 al 11 de abril de 1872 (siehe IISG, Int. 182/34). Eine Kopie der Broschüre, die Lorenzo an Engels geschickt hat, befindet sich auch im RGASPI (Sign. f. 1, op. 1, d. 6757).

b) Valero, Don Julian (-)

Kritischer Apparat